令和 年 月 日 Ano Mes Dia

委 任 状

## **PROCURAÇÃO**

(特別支援教育就学奨励費)

碧南市教育委員会 殿

Junta de Educación de la Ciudad de Hekinan

学校名		学校	学年	組			
Nombre de escuela		Año escolar	clase				
児童生徒氏	- 名						
Nombre	del						
Alumno							
住所	hekinansi		machi				
Dirección							
電話番号 número de teléfono 保護者氏	※日中の連絡先(Información de contacto durante el día)						
Nombre del tutor							

N/. 1.44

私は、令和 年度の特別支援教育就学奨励費に係る、次の扶助費の請求および受領等に関する 一切の権限を学校長に委任します。

Delegaré al director de la escuela toda la autoridad con respecto a la solicitud y el recibo de las siguientes tarifas de asistencia relacionadas con la tarifa de incentivo de inscripción para la educación de apoyo especial para el tercer año de Reiwa.

(援助費目 学用品等購入費、校外活動費、新入学用品費、修学旅行費、学校給食費、交通費) Costos de asistencia: costos de compra de útiles escolares, costos de actividades extraescolares, costos de útiles escolares nuevos, costos de viajes escolares, costos de almuerzos escolares, costos de transporte

また、学校諸経費及び学校給食費について未納がある場合は、学校長の判断により 現金支給扱いとし、支給額より差し引かれてもかまいません。

Además, si hay gastos escolares no pagados y gastos de almuerzo escolar, queda a discreción del director de la escuela.

Se tratará como un pago en efectivo y podrá deducirse del monto del pago..

なお、上記以外については口座振込を希望しますので、次のとおり支給願います。
Además de lo anterior, nos gustaría realizar una transferencia de cuenta, así que pague de la siguiente manera.

1 継続認定者(令和 年度に認定され既に登録口座をお持ちの方)

※いずれか該当する方に丸をうってください

登録口座に振込希望

登録口座の変更希望

Quiero transferir dinero a mi cuenta registrada

Quiero cambiar mi cuenta registrada

※次の2番に記入してください

XPor favor complete el siguiente número 2

2 新規認定者 及び 継続認定者で登録口座を変更したい方の振込希望口座 Solicitud de transferencia de cuenta para aquellos que han sido certificados por primera vez o que desean cambiar la cuenta registrada.

金融機関名 Institución financiera		店番 Número de tienda	店 名 Nombre de la sucursal	預金種目	口座番号 número de cuenta		
	i用金庫 ・信用組合 oukinko・sinyoukumiai			普通			
受取人(口座名義人) Titular de la cuenta							
フリガナ							
氏 名							

<u>※振込口座番号と名義人の確認のため、通帳の見開きの表と裏部分の写しを添付してください。</u>

<u>Adjunte una copia del anverso y reverso de la libreta de ahorros para confirmar el número de cuenta de transferencia y el titular.</u>

または、<u>学校諸経費引落しの登録口座と同じもの</u>にしてください。 Alternativamente, hágalo igual que la cuenta registrada para el retiro de los gastos escolares.